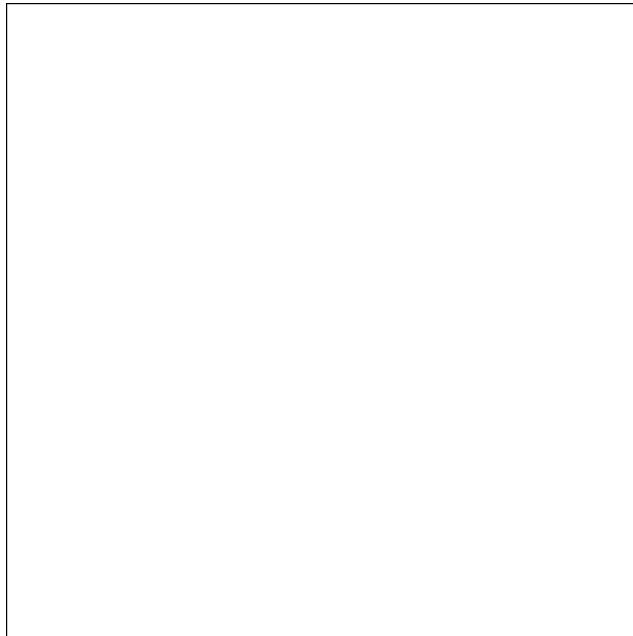




(utan bilder)

- III nivå 4
- kurdiska (sorani)
- Agri Afshin
- Catheline Groenewald
- Ursula Nafula



سچا سچا

Översatt av: Agri Afshin
Illustrerad av: Catheline Groenewald
Skrivet av: Ursula Nafula

سچا سچا

beratelleser.se

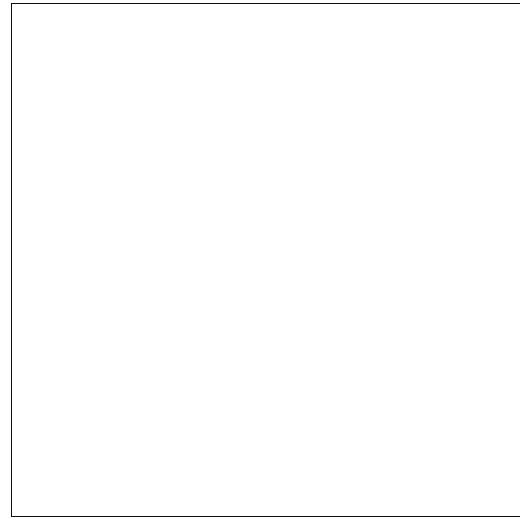
Sagor för barn på svenska



Denna saga kommer från African Storybook (africanstorybook.org) och vidarebeffördras av Sagor för barn på svenska ([https://beratelleser.se](http://beratelleser.se)), detta verk är licensierat under en Creative Commons Erkännande 3.0 Internasjonal Lisens.

Denna saga kommer från African Storybook (africanstorybook.org) och vidarebeffördras av Sagor för barn på svenska ([https://beratelleser.se](http://beratelleser.se)), som erbjuder sagor på många språk som talas i Sverige.

[https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed\(sv](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed(sv)



باغچه‌کهی نهنه پربوو له گه‌نمه‌شامی و هه‌رزن و مانیوک. به‌لام
مۆزه‌کان له هه‌موان باشتربوون. هه‌رچه‌ند که نه‌نکم نه‌وهی زۆرى
هه‌بوون، به‌لام من به‌نهیینی زاییم، که من لای ئهو له هه‌موان
خۆشە‌ویستزم. ئهو زۆربەی کاته‌کان منى بۆ مالى خۆی بانگیشت
دەکرد. هه‌روهها ئهو نهیینی وردی پى دەگوتم. به‌لام ئهو نهیینییه کى
هه‌بوو که له منى ئاشکرا نه‌دەکرد: ئهو مۆزه گەیوه‌کانی له کوئ
داده‌نان.

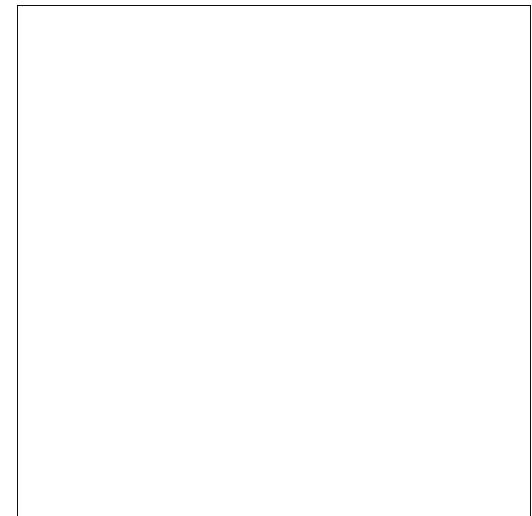
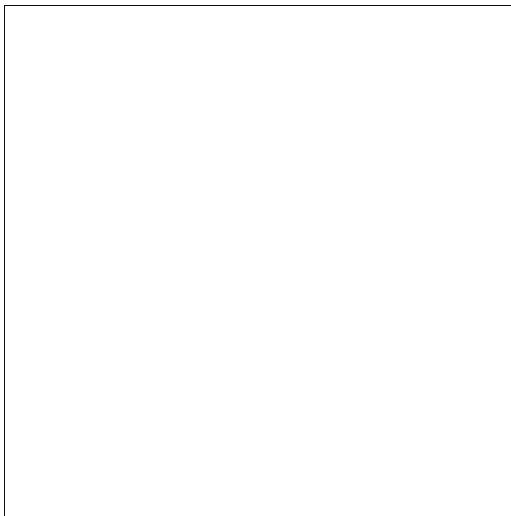
درەنگانییکی ئهو شەوه له لایەن دايىم، بابم و نەنکم بانگکرام. من
دەمزانی بۆچىه. ئهو شەوه کاتىك من چووم راکشام که بخەوم،
دەمزانی من جارىيکى دىكە هيچ كات ناتوانم نه له نەنکم، نه له دايىك و
بابم و بىن گومان نه له هيچ كەسىكى دىكە دزى بکەم.

: „କଣିକ ଫ୍ଲାମ୍ କରି ଦାନି“

ଫ୍ଲାମ୍ କରି ହାତର ପାଇଁ କି „ଗଣେ ବ୍ୟାପକ ଏ ବେଳିଲ ଫ୍ଲାମ୍ କି କରିବା
କାହାର ଅବଶ୍ୟକ କି କରିବାରି ଏବଂ ଏବଂ କାହାର କାହାରିକି କରିବାରି“
ଏବଂ „କାହାରିକି କରିବାରି କାହାରିକି କରିବାରି“ କି କରିବାରି
ଏବଂ „କାହାରିକି କରିବାରି କାହାରିକି କରିବାରି“ କି କରିବାରି

କରିବାରି କରିବାରି କରିବାରି କରିବାରି

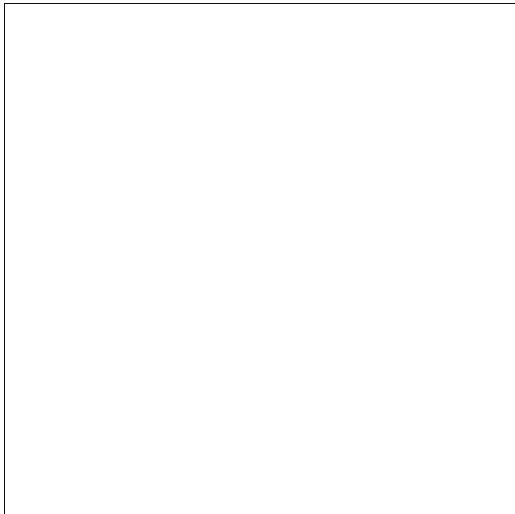
ଏବଂ „କାହାରିକି କରିବାରି କରିବାରି କରିବାରି“ କରିବାରି
ଏବଂ „କାହାରିକି କରିବାରି କରିବାରି“ କରିବାରି
ଏବଂ „କାହାରିକି କରିବାରି କରିବାରି“ କରିବାରି
ଏବଂ „କାହାରିକି କରିବାରି କରିବାରି“ କରିବାରି



ته ماشاکردنی نه نک، مۆزه کان، گەلای داره مۆز، سەبەتە گەورە
حەسیرىيە كە زۆر سەرنجراكىش بۇو. بەلام نه نک منى بۇ كارىك بۇ
لاي دايىكم نارد. "نه نه، تكايه، لىمگەرۇ كاتىك تو ئامادەي دەكەي با
چاوت لىكەم..." ئەوتکايى كرد: "كچم ھېننە لاسار مەبە، ئە و كارەي
پىيم گوتى بىرۇ ئەنجامى بده." من بە هەلاتن ئەويىم بە جى ھېشت.

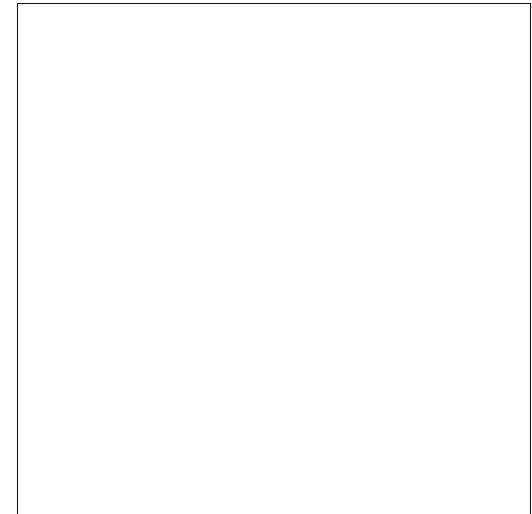
رۆزى پاشتر كاتىك نه نکم لە باخچە كەدا خەريكى سەوزى رېننەوە
بۇو، من بە دزىيەوە چۈومە ژۈورەوە و تەماشاي مۆزه کانم كرد.
زۆربەيان پىيگە يىشتىبوون. من نەمتوانى كە خۆم رابگرم و ھىشۈوئە كى
چوار دانەم ھەلگرت. كاتىك كە بە ئەسپايى بەرەو دەرگاكە
دەرپۇيىشتىم، لە دەرەوە گويم لە دەنگى كۆخەي نه نکم بۇو. من تەنبا
توانىم مۆزه کان لە ڦىركراسە كەمدا بشارمەوە و بەپشت ئەودا بىرۇم.

„କଣି? ମୁଁ ଏହାରେ କାହାରି ଜୀ?“ କାନ୍ଦିଲେ କାହାରିରେ କାହାରିରେ
କାହାରି କାହାରି କାହାରି? ...” “ପାତାଳ କାହାରି କାହାରି କାହାରି? କାନ୍ଦିଲେ
କାହାରି? କାହାରି? କାହାରି? ...” “କାହାରି କାହାରି କାହାରି? କାହାରି
କାହାରି? କାହାରି? କାହାରି? ...” “କାହାରି କାହାରି କାହାରି? କାହାରି?



କାନ୍ଦିଲେ.

କାନ୍ଦିଲେ 6 ମୁଁ କାନ୍ଦିଲେ. କାନ୍ଦିଲେ କାହାରି କାହାରି କାହାରି
କାହାରି? କାହାରି? କାହାରି? କାହାରି? କାହାରି? କାହାରି? କାହାରି?
କାହାରି? କାହାରି? କାହାରି? କାହାରି? ...” “କାହାରି? କାହାରି? କାହାରି?
କାହାରି? କାହାରି? କାହାରି? ...” “କାହାରି? କାହାରି? କାହାରି? କାହାରି?
କାହାରି? କାହାରି? କାହାରି? ...” “କାହାରି? କାହାରି? କାହାରି? କାହାରି?
କାହାରି? କାହାରି? କାହାରି? ...” “କାହାରି? କାହାରି? କାହାରି? କାହାରି?



دوو روژ دواتر، نه نکم منی نارد که وەکازى لە ژۇورى نوستنەكەی بۆ
بىئىنم. ھەر كە دەرگاکەم كردەوە بۆنىيکى زۆرى مۆزە گەيوەكانم كرد. لە
قوزىنى ناو ژۇورەكەدا، سەبەتە گەورە حەسیرىيە جادوھ كەي نەنكى
لىت بۇو. ئەو بە جوانى بە پەتۈويھ كى كۆن شاردرابووھ. من لە سەرم
ھەلدايەوە بۆنىيکى خۆشم كرد.

دەنگى نەنكى رايچەلە كاندەم، كاتىيەك بانگى كردم: "ئەوھ تو چى دەكەي؟
زۇوکە وەکازەكەم بۆ بىئىنه." مەنيش بە پەل بە وەکازەكەيەوە
ھاتمه دەرەوە. نەنكى پرسى: "ئەوھ بە چى پىدەكەنی؟" پرسىيارەكەي
واى لېكىردم كە ئىساش زەرددەخەنەم لە سەر لېوان بىت بە ئاشكرا
كردىنى جىڭا جادوھ كەي ئەو.